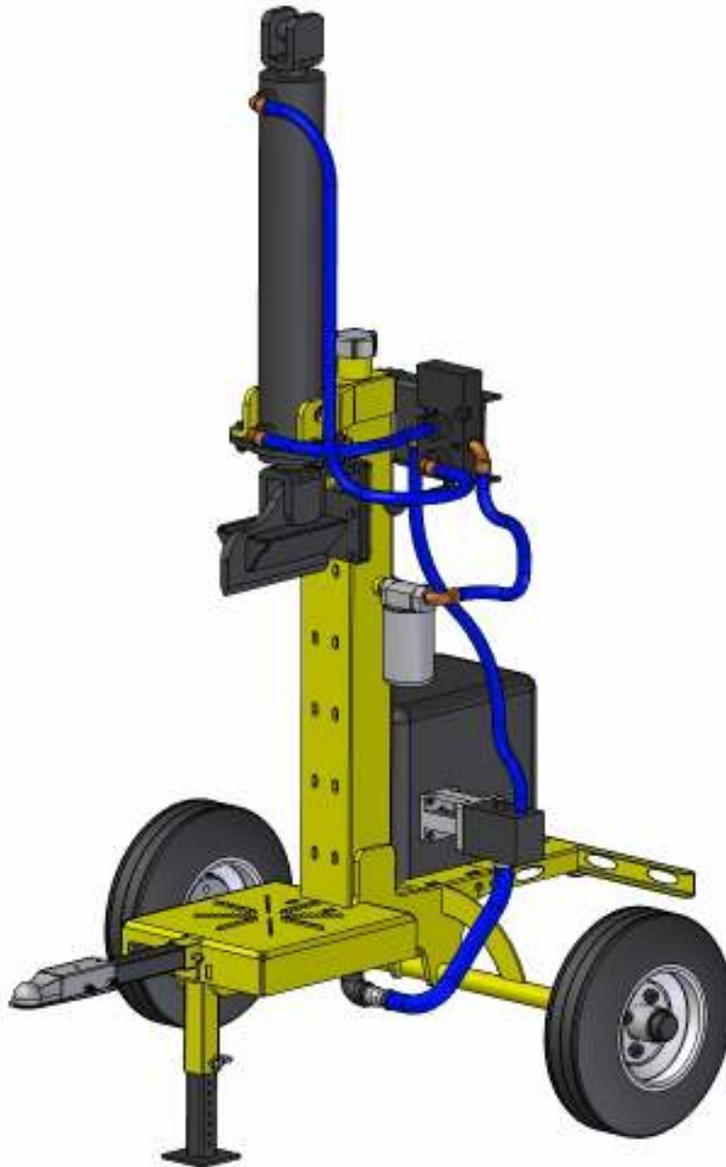




# FENDEUSE HYDRAULIQUE 99XF-200



**Les Fabrications TJD** [www.tjd.ca](http://www.tjd.ca)

© Tous droits réservés **Les Fabrications TJD**, Rivière-du-Loup, G5R 5X9. Aucune copie ou reproduction de ce manuel, en tout ou en partie, ne doit être fait sans le consentement explicite de **Les Fabrications TJD**.

Tous droits réservés © 2010 Les Fabrications TJD



## INTRODUCTION

**Les Fabrications TJD** vous remercient d'avoir choisi la fendeuse hydraulique **TJD**. Soigneusement conçues pour vous donner une entière satisfaction et une longue durabilité.

**Les Fabrications TJD** ne se tiennent pas responsables des changements apportés à la fendeuse.

## RECOMMANDATION À L'ACHETEUR

**Lire et respecter les consignes indiquées dans ce manuel et sur les annexes fournies avec votre fendeuse.**

**Lors du transfert (vente) de votre fendeuse**, il est important de faire suivre ce manuel du propriétaire au nouveau propriétaire.

**NOTE** : Toutes les illustrations de ce manuel sont à titre de référence et reposent sur la toute dernière information disponible lors de la publication.

**NOTE** : Les dessins, spécifications, et informations contenues dans ce manuel sont sujets à changement sans préavis.

Les roues installées sur votre fendeuse sont conçues pour des déplacements de courte durée à basse vitesse. Vous ne devez, en aucun temps, rouler sur le réseau routier avec votre fendeuse. Soyez toujours très prudent et alerte lors de l'utilisation de votre fendeuse.

**Le moteur** de votre fendeuse utilise de l'essence régulière sans plomb. L'huile du moteur est de grade SAE 10W30. Faire le remplissage avant l'utilisation. Vérifier régulièrement le niveau d'huile à moteur et ajouter de l'huile au besoin.

**L'unité hydraulique** utilise de l'huile hydraulique de transmission automatique d'auto ATF (Huile rouge) grade ISO 32 ou Tellus 32. Lors de la première utilisation vous devez remplir le réservoir d'huile au maximum (utiliser le bouchon prévu à cette fin sur l'embout du tube rectangulaire). Fermer le bouchon puis démarrer le moteur de votre fendeuse. Faire descendre puis monter le cylindre à quelques reprises puis remonter le cylindre, position entrée. Éteindre le moteur puis ouvrir le bouchon d'huile hydraulique, remplir d'huile jusqu'à approximativement 3 pouces du bouchon. Refermer le bouchon, vérifier régulièrement le niveau d'huile de votre fendeuse.

## ENTRETIEN

Prenez soin de graisser régulièrement les roues de votre fendeuse. Elles sont munies d'embouts de graissage.

Inspectez régulièrement tous les boulons et resserrez-les si nécessaire afin d'éviter de coûteuses réparations. Assurez-vous aussi que votre équipement est en assez bonne condition pour travailler en toute sécurité.

Inspectez régulièrement les fuites d'huiles hydrauliques et resserrez les collets si nécessaires. Advenant le cas de fuite d'huile, il est fortement conseillé de vérifier le niveau d'huile dans le réservoir de votre fendeuse.

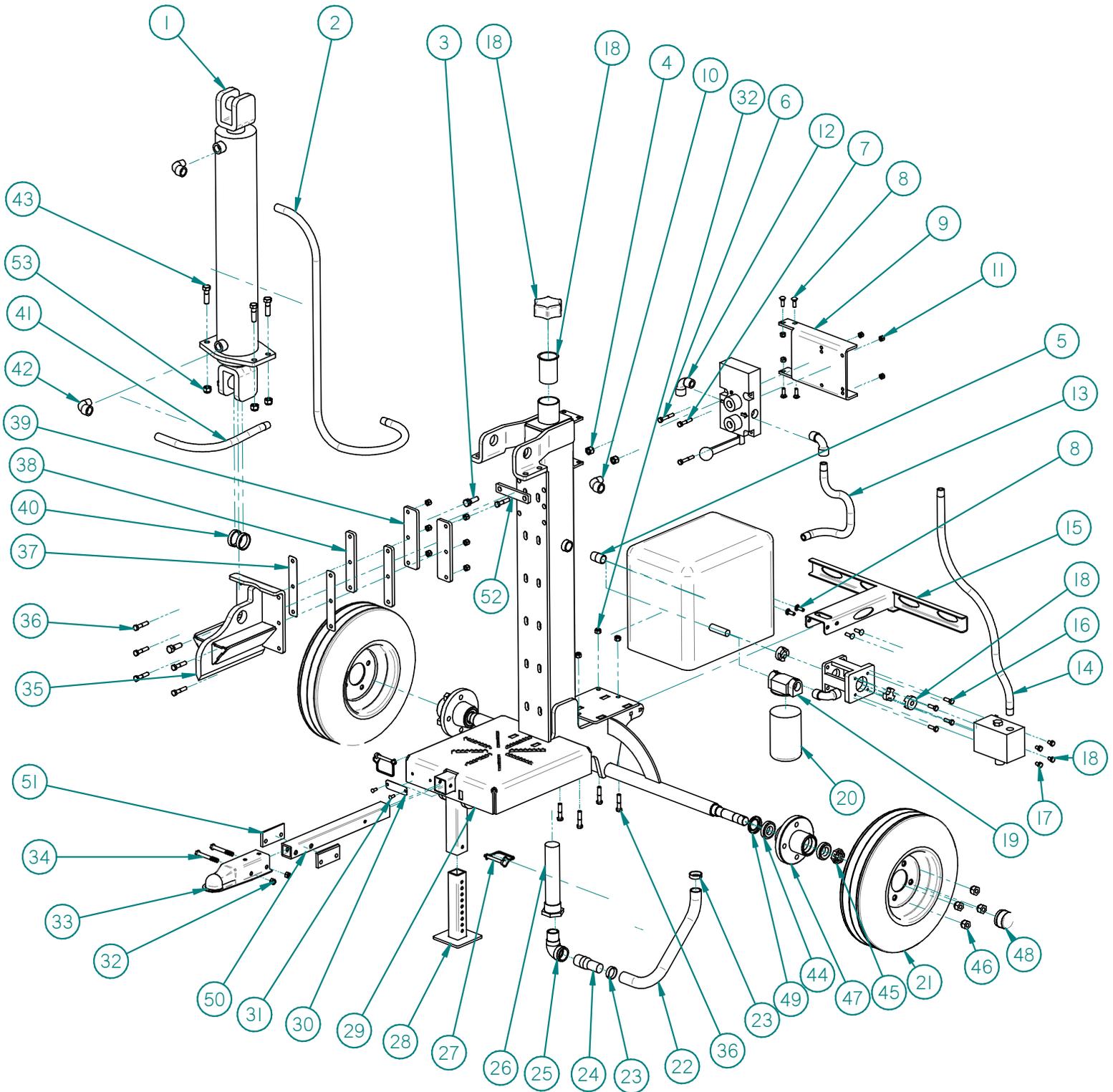
Il est déconseillé de changer de type d'huile hydraulique dans votre système, utilisez celui conseillé par le fabricant.

Votre fendeuse doit être entreposé dans un endroit sec lorsqu'elle n'est pas utilisée.

## ASSISTANCE TECHNIQUE

**Pour tout support sur votre fendeuse hydraulique, et si le concessionnaire autorisé de votre région n'arrive pas à vous aider, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle (418-863-5885)**

# 99XF-200: FENDEUSE / LOG SPLITTERS



2010-05-18



**LES FABRICATIONS TJD INC.**

147, chemin des Raymond, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5X9  
[www.tjd.ca](http://www.tjd.ca)

## 99XF-200: FENDEUSE / LOG SPLITTERS

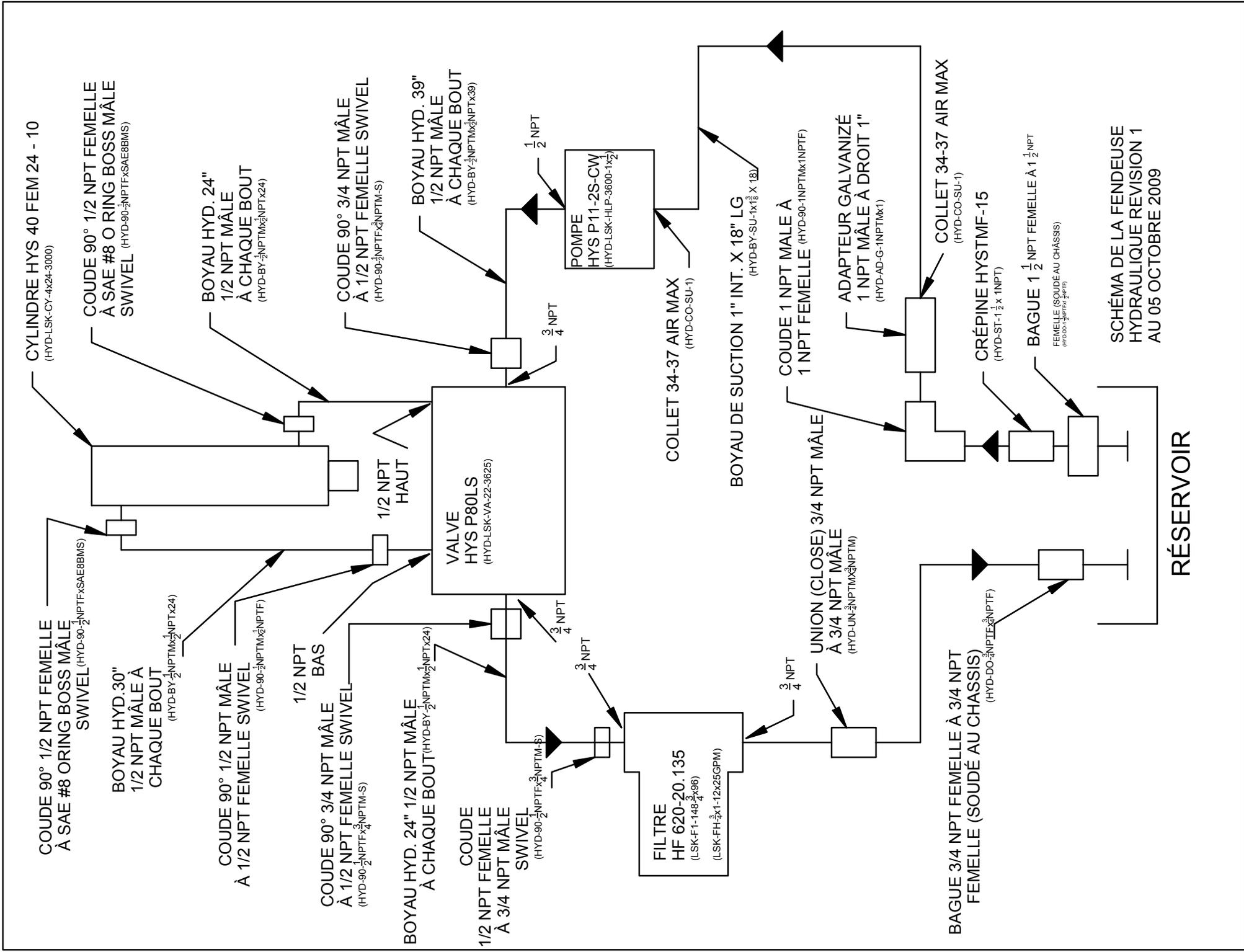
RÉF	# pièce/part	QTÉ/QTY	RÉF	# pièce/part	QTÉ/QTY
1	03CY-002	1	28	03SU-035	1
2	HYD-BY-112NPTMx112NPTx30	1	29	03ST-058	1
3	HB112-13x1-112ZBG2	2	30	04PL-263	1
4	HLN112-13ZBG2	6	31	PR-114X114-318-AL	2
5	HYD-UN-314NPTMx314NPTM	1	32	HLN318-16ZBG2	12
6	HB5116-18NCx2ZBG2	2	33	LSK-MAIN-1_718x2	1
7	HB5116-18NCx1-314ZBG2	1	34	HB318-16x3ZBG2	2
8	RHSNCB5116-18x1ZB	8	35	03ST-059	1
9	04PL-259	1	36	HB318-16x1-314ZBG2	10
10	HYD-90-112NPTMx112NPTFS	1	37	04PL-262	2
11	HLN5116-18ZBG2	11	38	04PL-260	2
12	HYD-90-112NPTFx314NPTMS	3	39	04PL-261	2
13	HYD-BY-112NPTMx112NPTx24-1	1	40	04DO-036	2
14	HYD-BY-112NPTMx112NPTx39	1	41	HYD-BY-112NPTMx112NPTx24-2	1
15	04PL-243	1	42	HYD-90-112NPTFxSAE8BMS	2
16	HB5116-24x1ZBG5	4	43	HB112-13x1-314ZBG2	4
17	HB5116-18NCx112ZBG5	3	44	TBLM44643	4
18	HYD-LSK-6.5HPx11GPM	1	45	HSASNI-14	2
19	LSK-FH-314x1-12x25GPM	1	46	HNW112-20NF	8
20	LSK-FI-148x314x96	1	47	M0-A4x200	2
21	R0-A16.5 x 4.5 x 4P	2	48	CA-2	2
22	HYD-BY-SU-1x1_318x18	1	49	JE1.219X1.983	2
23	HYD-CO-SU-1	2	50	04TG-015	1
24	HYD-AD-G-INPTMx1	1	51	04PL-308	2
25	HYD-90-INPTMxINPTF	1	52	04PL-309	1
26	HYD-ST-1_112x1INPT	1			
27	LOCKPIN 5116x2-112	2			

2010-05-18



**LES FABRICATIONS TJD INC.**

147, chemin des Raymond, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5X9  
www.tjd.ca



CYLINDRE HYS 40 FEM 24 - 10  
(HYD-LSK-CY-4X24-3000)

COUDE 90° 1/2 NPT FEMELLE  
À SAE #8 ORING BOSS MÂLE  
SWIVEL (HYD-90-1/2NPTFXSAE8BMS)

COUDE 90° 1/2 NPT FEMELLE  
À SAE #8 O RING BOSS MÂLE  
SWIVEL (HYD-90-1/2NPTFXSAE8BMS)

BOYAU HYD. 30"  
1/2 NPT MÂLE À  
CHAQUE BOUT  
(HYD-BY-1/2NPTMx1/2NPTx24)

BOYAU HYD. 24"  
1/2 NPT MÂLE  
À CHAQUE BOUT  
(HYD-BY-1/2NPTMx1/2NPTx24)

COUDE 90° 1/2 NPT MÂLE  
À 1/2 NPT FEMELLE SWIVEL  
(HYD-90-1/2NPTMx1/2NPTFX)

1/2 NPT  
BAS

COUDE 90° 3/4 NPT MÂLE  
À 1/2 NPT FEMELLE SWIVEL  
(HYD-90-1/2NPTFX3/4NPTM-S)

COUDE 90° 3/4 NPT MÂLE  
À 1/2 NPT FEMELLE SWIVEL  
(HYD-90-3/4NPTFX1/2NPTM-S)

BOYAU HYD. 24" 1/2 NPT MÂLE  
À CHAQUE BOUT (HYD-BY-1/2NPTMx1/2NPTx24)

BOYAU HYD. 39"  
1/2 NPT MÂLE  
À CHAQUE BOUT  
(HYD-BY-1/2NPTMx1/2NPTx39)

COUDE  
1/2 NPT FEMELLE  
À 3/4 NPT MÂLE  
SWIVEL  
(HYD-90-1/2NPTFX3/4NPTM-S)

VALVE  
HYS P80LS  
(HYD-LSK-VA-22-3625)

1/2 NPT

POMPE  
HYS P11-2S-CW  
(HYD-LSK-HLP-3600-1x2)

3/4 NPT

FILTRE  
HF 620-20.135  
(LSK-F1-148-3/4x96)  
(LSK-FH-3/4x1-12x25GPM)

COLLET 34-37 AIR MAX  
(HYD-CO-SU-1)

BOYAU DE SUCTION 1" INT. X 18" LG  
(HYD-BY-SU-1x18 X 18)

3/4 NPT

UNION (CLOSE) 3/4 NPT MÂLE  
À 3/4 NPT MÂLE  
(HYD-UN-3/4NPTMx3/4NPTM)

COUDE 1 NPT MÂLE À  
1 NPT FEMELLE (HYD-90-1NPTMx1NPTF)

ADAPTEUR GALVANISÉ  
1 NPT MÂLE À DROIT 1"  
(HYD-AD-G-1NPTMx1)

BAGUE 3/4 NPT FEMELLE À 3/4 NPT  
FEMELLE (SOUDÉ AU CHASSIS)  
(HYD-DO-3/4NPTFX3/4NPTF)

COLLET 34-37 AIR MAX  
(HYD-CO-SU-1)

CRÉPINE HYSTMF-15  
(HYD-ST-1 1/2 x 1NPT)

BAGUE 1 1/2 NPT FEMELLE À 1 1/2 NPT  
FEMELLE (SOUDÉ AU CHASSIS)  
(HYD-DO-1 1/2NPTFX1 1/2NPTF)

SCHEMA DE LA FENDEUSE  
HYDRAULIQUE REVISION 1  
AU 05 OCTOBRE 2009

RÉSERVOIR